

## **October 1, 1935**

# **Concerning the Sale of Soviet Military Equipment to the Xinjiang Government**

### **Citation:**

"Concerning the Sale of Soviet Military Equipment to the Xinjiang Government", October 1, 1935, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f. 17 op.162 d.18 l. 170. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg.  
<https://digitalarchive.umd.edu/document/121855>

### **Summary:**

The Politburo orders military equipment, including U-2 aircraft, small arms, and clothing, from NKO stocks to be sold to the Xinjiang government.

### **Credits:**

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

### **Original Language:**

Russian

### **Contents:**

Original Scan  
Translation - English

ПУНКТ 9 (Л.170-171) — на секретном хранении.

170

## ПРОТОКОЛ № 34

ЗАСЕДАНИЯ ПОЛИТБЮРО ЦК ВКП(б) от 26 НОЯБРЯ 1935 ГОДА.

(Особый № \_\_\_\_\_)

ОПРОСОМ ЧЛЕНОВ ПОЛИТБЮРО:

от 1.Х.35г.

7.- О Монголии.

Рекомендовать Монгольскому руководству не ослаблять борьбы с ламством, имея ввиду, что контрреволюционных организаторов ламства необходимо бить тем сильнее, чем сложнее международное положение Монголии, ибо эти господа являются изменниками своего народу в пользу японских захватчиков.

Выписки посланы:

Т.Т.Стомонякову, Крестинскому.

8.- О Японии.

а) Поручить агенту НКВД в Александровске заявить японскому консулу, что дело об убийстве сторожем Сахснаба японского гражданина находится в суде, и что в случае установления виновности сторожа он лично окажет содействие тому, чтобы Сахснаб уплатил некоторую сумму в компенсацию семье убитого, путем переговоров, не дожидаясь вчинения ему гражданского иска.

б) Разрешить в случае необходимости уплатить компенсацию в размере 20.000 иен, если не удастся договориться на меньшей сумме (начиная с 10 тысяч).

Выписки посланы:

Т.Т.Крестинскому, Стомонякову.

9.- О Синьцзяне.

1. В счет предусмотренной в договоре с синьцзянским правительством о пятимиллионной ссуде суммы в 500.000 золотых рублей на покупку военного имущества, продать из запасов НКЮ синьцзянскому правительству военное имущество по представленной номенклатуре НКЮ с последующим восстановлением этого имущества промышленностью по заказу НКЮ.

2. В счет той же суммы в 500.000 золотых рублей, поручить НКТП поставить синьцзянскому правительству через "Автомоторэкспорт" четыре самолета У-2, согласно номенклатуре НКЮ.

3. Вопросы расчета с синьцзянским правительством (перевод червонных рублей в золотые рубли) согласовать НКВР совместно с НКЮ, НКТП и НКВД.

4. Поручить "Экспортстрой" оборудовать к 1 мая 1936г. в г. Урумчи авиационную, ружейно-пулеметную и артиллерийскую мастерские по представленной номенклатуре НКЮ. Оформить это в виде заказа Синьцзянского правительства "Совсиньторгу" на основании договора о пятимиллионной ссуде.

5. Выдать из запасов НКЮ, с последующим восстановлением промышленностью по заказу НКЮ, материал на обмундирование и снаряжение для синьцзянской армии по представленной номенклатуре НКЮ. Оформить это в виде заказа Синьцзянского правительства "Совсиньторгу" в счет отпущенного по установлению правительства займа в два миллиона рублей на содержание синьцзянской армии.

RGASPI, f. 17, op. 162, d. 78

RGASPI f. 17 op.162 d.18 l. 170

[handwritten at the top of the page: point 9 (l. 170-171) is in classified storage]

Protocol No. 34

Meeting of Politburo Tsk VKP(b) on 26 November 1935

Interview of the Members of the Politburo:

from 1 October 1935

[...]

#### 9. Concerning Xinjiang.

1. Sell military equipment from NKO stocks to the Xinjiang government according to the NKO list submitted against [that] stipulated in the contract [dogovor] with the Xinjiang government concerning the five-million [ruble] loan of the sum of 500,000 gold rubles for the purchase of military equipment with the subsequent replacement of this equipment by industry per an NKO order.
2. Charge the NKTP with delivering four U-2 aircraft to the Xinjiang government through Avtomotoekhsport in accordance with the NKO list against the same amount of 500,000 gold rubles.
3. Questions of the account with the Xinjiang government (the conversion of 10-ruble banknotes [chervonnye rubli] into gold rubles) is to be coordinated by the NKVT together with the NKO, the NKTP, and the NKID.
4. Charge Ehksportstroy with equipping aviation, small arms, and artillery repair shops in the city of Urumqi by 1 May 1936 according to a list submitted by the NKO. Document this in the form of an order from the Xinjiang government to Sovsin'torg on the basis of the contract concerning the five-million loan.
5. Issue material for clothing and gear for the Xinjiang army from NKO stocks with the subsequent replacement of this equipment by industry per an NKO order in accordance with a list submitted by the NKO. Document this in the form of an order from the Xinjiang government to Sovsin'torg against the government loan of two million rubles remitted by decree for the maintenance of the Xinjiang army.